



## Przewodnicząca Rady Miejskiej w Czeladzi

ul. Katowicka 45; 41-250 Czeladź

tel. (032) 76- 37-9333; Fax:032/76-33-694,

e-mail: [przewodniczacyrm@um.czeladz.pl](mailto:przewodniczacyrm@um.czeladz.pl)

Czeladź, dnia 19 listopada 2015 r.

### PORZĄDEK OBRAD

#### XVII SESJI RADY MIEJSKIEJ W CZELADZI

zwołanej w trybie art. 20 ust. 1 ustawy o samorządzie gminnym,  
na dzień 26 listopada 2015 r. godzina 17:00

1	<b>Otwarcie obrad sesji i stwierdzenie jej prawomocności.</b>	
2	<b>Rozpatrzenie wniosków w sprawie zmiany porządku obrad.</b>	
3	<b>Rozpatrzenie zgłoszonych uwag do protokołu z poprzedniej sesji :</b> 1) Protokół z XV Sesji z dnia 24 września 2015 r. 2) Protokół z XVI Sesji z dnia 13 października 2015 r.	
4	<b>Informacja Burmistrza z okresu międzysesyjnego - od 15 września do 12 listopada 2015 r.</b>	
5	<b>Informacja o stanie realizacji zadań oświatowych Gminy Czeladź za rok szkolny 2014/2015</b> <i>(przedstawiana organowi stanowiącemu na podstawie art. 5a ust. 4 ustawy o systemie oświaty)</i>	Informacja była omawiana na Komisji Edukacji Kultury i Sportu dnia 26.10.2015 SE-RM.0012.57.2015
<b>Sprawy kierowane do Rady Miejskiej do rozpatrzenia:</b>		
6	<b>Projekt Nr 185</b> w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Zbigniewa K. na działalność Burmistrza Miasta Czeladź naruszające jego prawo własności jako współwłaściciela nieruchomości działki zabudowanej nr 272/22 i uznania jej za bezzasadną (Sprawa SE-RM.1510.3.2015)	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
7	<b>Projekt Nr 186</b> w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Zbigniewa K. na działalność Burmistrza Miasta Czeladź i uznania jej za bezzasadną (Sprawa SE-RM.1510.4.2015)	
8	<b>Projekt Nr 187</b> w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Pawła D. dotyczącej nieprawidłowości w działaniach dyrektora Przedszkola Publicznego Nr 11 w Czeladzi i uznania jej za bezzasadną (Sprawa SE-RM.1510.5.2015)	Komisja Edukacji, Kultury i sportu
9	<b>Projekt Nr 191</b> w sprawie rozpatrzenia skargi Pana Artura M. dotyczącej nieprawidłowości w działaniach dyrektora Zakładu Budynków Komunalnych w Czeladzi i uznania jej za bezzasadną (Sprawa SE-RM.1510.6.2015)	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
10	<b>Projekt Nr 194</b> w sprawie odmowy uwzględnienia wezwania do usunięcia naruszenia prawa w uchwałach Nr IX/151/2015 oraz Nr XI/170/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi (Sprawa SE-RM.0005.15.2015)	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
<b>Temat z planu pracy Rady Miejskiej:</b>		
11	<b>Propozycje do Budżetu Miasta na 2016 rok</b>	
12	<b>Podatki i opłaty lokalne :</b>	
13	<b>Projekt Nr 169 B (EAP)</b> w sprawie ustalenia wysokości rocznych stawek podatku od nieruchomości obowiązujących na terenie Miasta Czeladź na rok 2016	Komisja Finansowo Budżetowa



14	<b>Projekt Nr 170 A (EAP)</b> w sprawie <b>zwolnień w podatku od nieruchomości</b> na rok 2016	Komisja Finansowo Budżetowa
15	<b>Projekt Nr 171 B (EAP)</b> w sprawie ustalenia <b>wzorów informacji na podatek od nieruchomości</b> i podatek rolny, deklaracji na podatek od nieruchomości od deklaracji na podatek rolny obowiązujących na terenie Miasta Czeladź	Komisja Finansowo Budżetowa
16	<b>Projekt Nr 172 A (EAP)</b> w sprawie ustalenia wysokości dziennych stawek <b>opłaty targowej</b> na terenie Miasta Czeladź na 2016 rok.	Komisja Finansowo Budżetowa
17	<b>Projekt Nr 182 A (EAP)</b> w sprawie określenia wysokości stawek podatku od <b>środków transportowych</b>	Komisja Finansowo Budżetowa
<b>Projekty uchwał do rozpatrzenia :</b>		
18	<b>Projekt Nr 189 (EAP)</b> w sprawie <b>miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego</b> miasta Czeladź w rejonie ul. Będzińskiej i ul. Gdańskiej	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
19	<b>Projekt Nr 190 (EAP)</b> w sprawie <b>wzoru deklaracji</b> o wysokości <b>opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi</b> składanej przez właściciela nieruchomości	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
20	<b>Projekt Nr 181</b> w sprawie <b>przyjęcia</b> od gminy Miasta Mysłowice w drodze <b>darowizny w prawie własności nieruchomości</b>	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
21	<b>Projekt Nr 196</b> w sprawie <b>zmian w budżecie</b> miasta na 2015 rok	Komisja Finansowo Budżetowa
22	<b>Projekt Nr 197</b> w sprawie zmiany <b>Wieloletniej Prognozy Finansowej</b> Miasta Czeladź 2015-2030	Komisja Finansowo Budżetowa
23	<b>Projekt Nr 183 (EAP)</b> w sprawie określania trybu powoływania członków oraz organizacji i trybu działania <b>Czeladzkiej Rady Działalności Pożytku Publicznego</b>	Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa
24	<b>Projekt Nr 184</b> w sprawie uchwalenia „ <b>Programu współpracy</b> Miasta Czeladź z <b>organizacjami pozarządowymi</b> oraz podmiotami, o których mowa w art.3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie , na rok 2016”	Komisja Polityki Społecznej i Bezpieczeństwa
25	<b>Projekt Nr 188 (EAP)</b> w sprawie powołania <b>Rady Seniorów</b> Miasta Czeladź oraz nadania jej statutu	
26	<b>Projekt Nr 192 (EAP)</b> w sprawie <b>trybu udzielania i rozliczania dotacji</b> z budżetu miasta przedszkolom niepublicznym prowadzonym przez osoby fizyczne i prawne oraz trybu i zakresu kontroli prawidłowości ich pobrania i wykorzystania	Komisja Edukacji , Kultury i sportu
27	<b>Projekt Nr 193 (EAP)</b> w sprawie <b>zmiany uchwały Nr XLVII/331/02</b> Rady Miejskiej w Czeladzi w sprawie <b>nadania nazw ulicom</b> w mieście Czeladź	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
28	<b>Projekt Nr 195</b> w sprawie <b>podwyższenia kapitału zakładowego</b> Zakładu Inżynierii Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Czeladzi	Komisja Rozwoju i Polityki Przestrzennej
29	<b>Projekt Nr 198 (EAP)</b> w sprawie określenia szczegółowych zasad, trybu przyznawania i pozbawiania stypendiów i nagród sportowych oraz ich rodzaju i wysokości za osiągnięte wyniki sportowe	Komisja Edukacji , Kultury i sportu
30	<b>Interpelacje i wnioski Radnych.</b>	
31	<b>Korespondencja/ informacje do wiadomości Rady.</b>	
2	<b>Zamknięcie obrad sesji.</b>	

Przewodnicząca  
Rady Miejskiej w Czeladzi

mgr Jolanta Moćko



# Urząd Miasta Czeladź

Wydział Prawno-Organizacyjny

ul. Katowicka 45

41-250 Czeladź

SE-PO. 0057.6.2015

Czeladź, dnia 13.11.2015r.

## Informacja międzysesyjna za okres od 15.09.2015r. do 12.11.2015r.

### 1. Informacje ogólne.

#### 1.1. Dane demograficzne.

Liczba ludności wg stanu na dzień 31.10.2015 r. wynosiła 31.278 osób i w porównaniu do ubiegłego miesiąca zmniejszyła się o 26 osób, w porównaniu z analogicznym okresem ubiegłego roku zmniejszyła się o 408 osoby.

#### 1.2. Zasoby ludzkie – rynek pracy.

Ogólna liczba osób z terenu miasta Czeladź pozostających bez pracy na dzień 31.10.2015 r. wynosiła – 1.461 osób (w tym 727 kobiet). Bez prawa do zasiłku pozostaje 1.306 osób (w tym 627 kobiet). Analogicznie na dzień 31.10.2014 r. liczba zarejestrowanych bezrobotnych ogółem wynosiła 1.669 osób (w tym 879 kobiet). Liczba bezrobotnych ogółem zmniejszyła się w stosunku do roku ubiegłego o 208 osób, natomiast ilość kobiet w ogólnej liczbie bezrobotnych zmniejszyła się o 152 kobiety. W porównaniu z rokiem ubiegłym zmniejszyła się o 197 osób liczba bezrobotnych pozostających bez prawa do zasiłku.

Na podstawie umów z Powiatowym Urzędem Pracy w Będzinie w Urzędzie Miasta Czeladź na stażu przebywają 3 osoby. W Miejskiej Bibliotece Publicznej prace interwencyjne wykonują 2 osoby, na stażu są 3 osoby, a prace społeczno – użyteczne wykonują 2 osoby. W Muzeum Miejskim Saturn 5 osób odbywa kontrolowaną, nieodpłatną pracę na cele społeczne. W Zakładzie Budynków komunalnych do 09.11.br. 2 osoby odbywały staż i zgodnie z zapisami umowy zostały zatrudnione na okres 6 miesięcy, na stażu są 2 osoby. W Miejskim Zarządzie Gospodarki komunalnej na stażu przebywa 1 osoba, 13 osób wykonywało prace społeczno – użyteczne oraz 9 skazanych. W Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji prace społeczno – użyteczne wykonują 4 osoby, a 2 osoby przebywają na stażu.

### 2. Wykonanie budżetu Miasta.

#### 2.1. Urząd Miasta.

Dochody budżetu miasta do 31.10.2015 roku zrealizowano w wysokości 88.898.981,02 zł, co stanowi 79,48 % planu.

Wydatki wykonano na kwotę 81.499.793,70 zł, co stanowi 67,67 % planu.

Zadłużenie miasta Czeladź z tytułu zaciągniętych kredytów i pożyczek na dzień 31.10.2015 roku wyniosło 19.988.717,28 zł.

#### 2.2. Zakład Budynków Komunalnych.

Przychody wykonano od początku roku na kwotę 5.542.560,- zł., co stanowi 85 % planu, poniesione koszty od początku br. wyniosły 5.078.747 zł., ( w tym utrzymanie GSW Elektrownia – 325.233,58 zł) co stanowi ogółem 78% planowanych kosztów.

W terminie od 15.09.2015r. do 12.11.2015r. do odpracowania zgłosiło się 170 osób  
- 19 najemców wykonuje świadczenia rzeczowe,

- 4 najemcom rozwiązano umowy na wykonywanie świadczeń rzeczowych i spłatę należności pieniężnych w ratach ze względu na niewywiązywanie się z zawartych ustaleń przez tych najemców,
- zawarto 4 umowy zmieniające spłatę należności pieniężnych na świadczenia rzeczowe,
- 4 najemców jest w fazie przygotowawczej do realizacji świadczeń rzeczowych,
- 1 osoba zakończyła świadczenia rzeczowe na kwotę 2.422,41 zł.

W okresie sprawozdawczym:

- 45 osób częściowo spłaciło zadłużenie na kwotę 55.272,58 zł,
- 55 osób całkowicie spłaciło dług na kwotę 84.990,83 zł,
- 409 osób korzysta z pomocy MOPS w formie dodatków mieszkaniowych.

Podjęte działania windykacyjne:

- Wystosowano 30 pism z 7 dniowym terminem zapłaty za najem lokalu mieszkalnego.
- Wystosowano 401 ponagleń z 14 dniowym terminem zapłaty za najem lokalu mieszkalnego.
- Wystosowano 52 ponaglenia z 30 dniowym terminem zapłaty za najem lokalu mieszkalnego.
- Wystosowano 55 ponagleń z 14 dniowym terminem zapłaty za gospodarowanie odpadami.
- Wystosowano 12 ponagleń z 30 dniowym terminem zapłaty za gospodarowanie odpadami.
- 7 osób zgłoszono do Krajowego Rejestru InfoMonitor BIG.
- 4 osoby wycofano z Krajowego Rejestru InfoMonitor BIG ze względu na uregulowanie zaległości czynszowych.
- Odpracowano zaległości na łączną kwotę 15.214,64 zł.
- Na spotkania mediacyjne zaproszono 154 osoby.
- Sporządzono 10 protokołów o rozłożenie zaległości na raty w siedzibie ZBK .
- Sporządzono 6 protokołów o rozłożenie zaległości na raty u najemcy w domu.
- Sporządzono 1 protokół na odpracowanie zaległości na rzecz Gminy Czeladź i rozłożenie zaległości na raty .
- Sporządzono 5 protokołów na wykonywanie świadczeń rzeczowych na rzecz Gminy Czeladź.
- Zawarto 17 porozumień o rozłożenie zaległości na raty.
- Rozliczono 4 kaucje z lokali mieszkalnych oraz użytkowych ze względu na zdanie lokali mieszkalnych, użytkowych oraz zamianę mieszkania.
- Przyjęto 992 interesantów w celu wyjaśnienia zasad i wysokości opłat za media, czynsz oraz gospodarowanie odpadami.

### 2.3. Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej.

Wydatki wykonano na kwotę 7.682 642,60 zł, co stanowi 41. 35% planu wydatków , a dochody zrealizowano w wysokości 229.514,28 zł, co stanowi 98,93%. planu dochodów

#### 2.4. Dom Pomocy Społecznej SENIOR.

Wydatki wykonane na dzień 31.10.2015 r. wyniosły 1.530.775,90 zł. tj. 78,10 % w stosunku do planu, a dochody zrealizowano w wysokości 1.500.260,61 zł., co stanowi 85,47 % w stosunku do planu.

#### 2.5. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej.

W zakresie zadań własnych w okresie od 01.09.2015r. do 31.10.2015r. wypłacono 25.465 świadczeń dla 2.937 osób na kwotę 569.285,19 zł, która stanowi 13,93 % rocznego planu wydatków na 2015 rok. Narastająco od początku roku wypłacono 124.273 świadczenia, na kwotę 2.452.415,36 zł która stanowi łącznie 73,95 % zwiększonego planu wydatków na 2015 rok.

W okresie od 15.09.2015r. do 20.10.2015r. na realizację świadczeń rodzinnych wraz z dodatkami i składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne oraz zasiłków dla opiekuna wydano kwotę 790.082,14 zł co stanowi 17,44 % planu na 2015 rok. Narastająco od początku 2015r. wydano kwotę 3.643.134,67 zł co stanowi 80,44 % planu wydatków na 2015 rok.

W w/w okresie wypłacono 5.108 świadczeń rodzinnych wraz z dodatkami i składkami na ubezpieczenia społeczne i zdrowotne oraz zasiłków dla opiekuna dla 1.146 osób, członkowie rodzin to 2.065 osób.

W okresie od 15.09.2015r. do 20.10.2015r. na realizację świadczeń z funduszu alimentacyjnego wydano kwotę 308 843,69 zł co stanowi 14,91 % planu na 2015r. Narastająco od początku 2015r. wydano kwotę 1 673 281,17 zł, co stanowi 80,78 % planu wydatków na 2015r.

W w/w okresie wypłacono 710 świadczeń z funduszu alimentacyjnego dla 294 osób.  
**DODATKI MIESZKANIOWE**

W okresie od 01.09.2015r. do 31.10.2015r. z tytułu dodatków mieszkaniowych wypłacono 1.658 świadczeń na kwotę 402.015,49 zł.  
Łączna ilość osób korzystających w w/w okresie wyniosła 872 rodziny.  
Od początku roku wypłacono na ten cel 2.064.405,77 zł.

#### **DODATEK ENERGETYCZNY**

W okresie od 01.09.2015r. do 31.10.2015r. z tytułu dodatków energetycznych wypłacono świadczenia na kwotę 2.619,97 zł. Przyjęto 32 wnioski o dodatek energetyczny. Od początku roku wypłacono kwotę 13.607,05 zł.

#### **KARTA DUŻEJ RODZINY**

W okresie od 01.09.2015r. do 31.10.2015r. z tytułu otrzymania Karty Dużej Rodziny złożono 7 wniosków i wydano 35 kart. Wydatkowano kwotę 93,80 zł.

## STYPENDIA SZKOLNE

W miesiącu wrześniu złożono 120 wniosków o przyznanie pomocy materialnej o charakterze socjalnym dla uczniów zamieszkałych na terenie Gminy Czeladź na rok szkolny 2015/2016.

## PRACE SPOŁECZNIE UŻYTECZNE

W okresie od 01.09.2015r. do 31.10.2015r. wypłacono świadczenia pieniężne za wykonane prace społecznie-użyteczne dla 135 osób w kwocie 39.045,12 zł w tym:

- refundacja PUP 23.437,24 zł,

- środki własne 39.045,12 zł.

Narastająco od początku 2015r. wydano 114.328,32 zł.

## USŁUGI OPIEKUŃCZE

Na realizację podstawowych usług opiekuńczych dla 65 osób w okresie od 01.09.2015r. do 31.10.2015r. wydano kwotę 54.505,13 zł. Narastająco od początku 2015r. wydano kwotę 243 936,80 zł.

Specjalistyczne usługi opiekuńcze dla osób z zaburzeniami psychicznymi realizowały 2 opiekunki u 9 podopiecznych.

Wykonano 1.561 godzin usług na kwotę 1.825,00 zł.

W okresie międzysesyjnym na realizację opłat za pobyt w domach pomocy społecznych wydano kwotę 330.482,35 zł co stanowi 16,07% planu na rok 2015. Narastająco od początku 2015r. wydano kwotę 1.656.374,86 zł, co stanowi 86,48% zgodnie ze zwiększonym planem wydatków. W w/w okresie ponoszono odpłatność za średnią liczbę 79 osób przebywających w DPS. W tym w DPS „Senior” wydatkowano kwotę 117.969,94 zł dla 33 osób.

### 2.6. Miejska Biblioteka Publiczna.

Przychody do 12.11.2015 r. wyniosły 1.475.654,91 zł, co stanowi 78,98 % planowanych przychodów na 2015 r., a koszty do 12.11.2015 r. wyniosły 1.486.849,95 zł, co stanowi 79,58 % planowanych kosztów na br.

### 2.7. Muzeum Miejskie SATURN.

Muzeum na br. przyznano dotacje w wysokości 577.400 zł, od początku roku otrzymano łącznie 469.400 zł, a w okresie sprawozdawczym wpłynęło 115.400,00 zł. Koszty ogółem od początku roku wyniosły 482.142, 75 zł, a w okresie sprawozdawczym 92.623,39 zł.

### 2.8. Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.

Wykonanie planu wydatków do 12.11.2015r. wyniosło 1.506.987,92 zł, co stanowi 57,64% planu wydatków ogółem (2.614.581,00), a dochody do 12.11.2015r. zrealizowano w wysokości 91.440,71 zł, tj. 92,22% planu dochodów ogółem (99.150,00).

## **3. Realizacja uchwał Rady Miejskiej w Czeladzi.**

Uchwała nr XV/228/2015 z dnia 24 września 2015 roku w sprawie zmian w budżecie



– dokonano zmian,

Uchwała nr XV/229/2015 z dnia 24 września 2015 roku w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2015 – 2030 – dokonano zmian w WPF.

Uchwała nr XVI/238/2015 z dnia 13 października 2015 roku w sprawie zmian w budżecie – dokonano zmian,

Uchwała nr XVI/239/15 z dnia 26 sierpnia 2015 roku w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2015 – 2030 – dokonano zmian w WPF,

Uchwała nr XVI/240/2015 z dnia 13 października 2015 roku w sprawie zmiany uchwały nr VI/89/2015 z dnia 5 marca 2015 roku w sprawie zaciągnięcia pożyczki w ramach inicjatywy JESSICA w Banku Ochrony Środowiska S.A. na realizację zadania PN. „Rewitalizacja budynku przy ul. Katowickiej 45 wraz z otoczeniem celem odtworzenia funkcji centrotwórczych śródmieścia i Starego Miasta w Czeladzi” – uchwała w trakcie realizacji,

Uchwała nr XIV/205/2015 z dnia 26 sierpnia 2015 roku w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozy Finansowej na lata 2015 – 2030 – dokonano zmian w WPF,

Uchwała nr XV/223/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 24 września 2015r. w sprawie przystąpienia do opracowania Gminnego Programu Rewitalizacji Miasta Czeladź na lata 2015-2020 – w realizacji,

Uchwała nr XVI/237/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 13 października 2015r. w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do partnerstwa z gminami Powiatu Będzińskiego oraz na zabezpieczenie w budżecie Gminy środków finansowych na realizację zadania, którego liderem jest Powiat Będziński, polegającego na przygotowaniu dokumentu pn. „Koncepcja systemu dróg rowerowych w Powiecie Będzińskim” - w realizacji,

Uchwała nr XVI/241/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 13 października 2015r. w sprawie zaopiniowania Propozycji planu Aglomeracji Katowice obejmującej obszar gmin Katowice, Siemianowice Śląskie, Czeladź i Sosnowiec – zrealizowana,

Uchwała nr XVII/242/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 13 października 2015r. w sprawie zmiany w wieloletnim planie rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych, będących w posiadaniu Zakładu Inżynierii Komunalnej Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością na lata 2015-2016 i 2017-2020 – w realizacji,

Uchwała nr XVI/243/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 13 października 2015r. w sprawie wyrażenia zgody na przystąpienie do partnerstwa z Powiatem Będzińskim oraz miastem Sosnowiec oraz na zabezpieczenie w budżecie Gminy środków finansowych na realizację zadania, którego liderem jest Powiat Będziński, polegającego na przygotowaniu dokumentu pn. „Koncepcja przebudowy ciągu drogowego na odcinku rondo ul. Nowopogońska w Czeladzi – ul. Grota Roweckiego w Sosnowcu do skrzyżowania z DK-86” - w realizacji,

Uchwała nr XVI/244/2015 Rady Miejskiej w Czeladzi z dnia 13 października 2015r. w sprawie przystąpienia do opracowania Strategii Rozwoju Miasta Czeladź na lata 2015-2025 – w realizacji,

Uchwała Nr XV/224/2015 z dnia 24 września 2015r. w sprawie zasad wynajmowania lokali wchodzących w skład mieszkaniowego zasobu Miasta Czeladź oraz pomieszczeń tymczasowych – realizacja na bieżąco,

Uchwała Nr XV/226/2015 z dnia 24 września 2015r. w sprawie uchylecia uchwały w sprawie przyjęcia Statutu Zakładu Budynków Komunalnych w Czeladzi – wykonano,

Uchwała Nr XV/227/2015 z dnia 24 września 2015r. w sprawie uchwalenia Statutu samorządowego zakładu budżetowego Zakładu Budynków Komunalnych w Czeladzi – wchodzi w życie 1.01.2016r.

#### **4. Sprawy bieżące.**

##### 4.1. Zamówienia publiczne.

###### *Urząd Miasta.*

W Urzędzie Miasta i gminnych jednostkach organizacyjnych w okresie sprawozdawczym wszczęto 9 postępowań o udzielenie zamówienia publicznego o wartości powyżej 30 000 €, unieważniono 2 postępowania, zakończono zawarciem umów 6 postępowań, 4 postępowania pozostają w toku, w tym:

1. Zakończono postępowanie prowadzone w trybie przetargu nieograniczonego w procedurze krajowej na „Remont jezdni ul. Równoległej w Czeladzi”. Zawarto umowę z firmą SKANSKA S.A. z Warszawy na kwotę brutto: 496.558,22 zł. Na zadanie to wpłynęło 9 ofert.
2. Przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na „Wykonanie kanalizacji w ul. Katowickiej (od Urzędu Miasta Czeladź do KSL) w ramach projektu Górna Węgroda - kanalizacja rozdzielcza ulicy Katowickiej od ulicy Staszica do ulicy Nowopogońskiej w Czeladzi” – zakończono podpisaniem umowy na kwotę 318.655,18 zł brutto z firmą Adamczyk i Syn Sp. z o.o. z Dąbrowy Górniczej. Na zadanie to wpłynęło 7 ofert.
3. Przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na „Opracowanie dokumentacji projektowej oraz wykonanie robót budowlanych pn.: Budowa boiska szkolnego wraz z halą przykrywającą w Czeladzi przy ul. Szkolnej 6 (Miejski Zespół Szkół w Czeladzi)” unieważniono na podstawie art. 93 ust.1 pkt 4 ustawy Prawo zamówień publicznych ponieważ oferta z najniższą ceną przewyższała kwotę, którą zamawiający zamierzał przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia.
4. W przetargu nieograniczonym prowadzonym w procedurze krajowej pn. „Realizacja inwestycji w koncepcji zaprojektuj i wybuduj na budowę sztucznego lodowiska z funkcją boiska przy ul. Spacerowej w Czeladzi” wpłynęły 3 oferty. Postępowanie zakończono podpisaniem umowy z firmą GAMAK Sp. z o.o. z Jastrzębia Zdroju na kwotę 485.850,00 zł brutto.
5. Przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na zadaniu „Termomodernizacja budynku z dostosowaniem do potrzeb Centrum Społeczno - Kulturalnego, Czeladź, ul. Trznadła 1 - Ocieplenie ścian podziemia - etap 2” zakończono podpisaniem umowy na kwotę 58.420,34 zł brutto z firmą Glasini Marek Piekarczyk z Chorzowa. Na zadanie to wpłynęły 4 oferty.

6. Zamówienie uzupełniające prowadzone w trybie „z wolnej ręki” na „Usługi związane z utrzymaniem terenów zieleni w Czeladzi w 2015 roku. Zadanie A - usługi utrzymania terenów zieleni miejskiej” zakończone zostało bez zawarcia umowy. Podczas negocjacji z wykonawcą usługi tj. Zakładem Usług Konserwacja Terenów Zielonych Jacek Wieczorek z Bytomia, strony nie doszły do porozumienia.
7. Przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na zadaniu „Zagospodarowanie terenu zielonego wewnątrz Osiedla Piłsudskiego - aleja spacerowa z elementami małej architektury” zakończono podpisaniem umowy na kwotę 180.502,16 zł brutto z Zakładem Robót Komunalnych BUD-KOM s.c, Monika Jeziorowska - Błasiak, Łukasz Jeziorowski z Czeladzi. Na zadanie to wpłynęły 3 oferty.
8. Zamówienie uzupełniające do zadania „Fragmentaryczna przebudowa nawierzchni ciągów pieszych w rejonie Starego Miasta w Czeladzi” prowadzone w trybie „z wolnej ręki” zakończono podpisaniem umowy na kwotę brutto: 11.953,32 zł z wykonawcą robót tj. Przedsiębiorstwem Kamieniarskim „Wolski” Kazimierz Wolski z miejscowości Kluszkowce.
9. Ogłoszono przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na „Remont chodników w ul. 11 Listopada oraz w ul. Grodzieckiej” – postępowanie w toku.
10. Przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na „Wykonanie nakładki asfaltobetonowej ulic Konopnickiej, Krótkiej oraz Wyspiańskiego w Czeladzi” – postępowanie w toku.
11. Zamówienie uzupełniające do zadania „Utrzymanie terenów zieleni parkowej w Czeladzi w 2015 roku” - prowadzone jest postępowanie „z wolnej ręki”.
12. Przetarg nieograniczony w procedurze krajowej na „Roboty w zakresie placów zabaw znajdujących się na terenie miasta Czeladź” – postępowanie w toku.
13. Trwają czynności związane z zawieraniem umów na dostawę energii elektrycznej dla Urzędu Miasta i gminnych jednostek organizacyjnych na rok 2016. Przetarg nieograniczony w procedurze unijnej w oparciu o zawarte porozumienie gmin i samodzielnych jednostek samorządowych z około czterdziestu śląskich gmin, przeprowadziło miasto Zabrze. Złożono 4 oferty. Wybrano, jako najkorzystniejszą, ofertę TAURON Sprzedaż GZE Sp. z o.o. z Gliwic.

Łączna wartość brutto umów zawartych w okresie sprawozdawczym w wyniku zakończenia postępowań o wartości szacunkowej powyżej 30 000 € wynosi: 1.551.939,22 zł.

W okresie sprawozdawczym w Urzędzie Miasta udzielono 207 zamówień o wartości poniżej 30.000 € każde, o łącznej wartości brutto 580.815,75 zł. Od początku 2015 roku zarejestrowano 1.093 zamówienia poniżej progu ustawowego, o sumarycznej wartości brutto 3.472.707,59 zł.

*Zakład Budynków Komunalnych.*

Przeprowadzono zamówienie na wybór wykonawcy na ochronę fizyczną budynku z terenem przyległym ZBK na miesiąc grudzień br.

Opracowywano dokumentację do postępowania na ochronę fizyczną nieruchomości i ruchomości położonej przy ul. Wojkowickiej 2 – ZBK oraz na całodobową ochronę fizyczną nieruchomości i ruchomości położonej przy ul. Dehnelów 45 - GSW ELEKTROWNIA, ul. 21 Listopada 23 – budynek byłego Zespołu Szkół Technicznych na rok 2016.

W okresie sprawozdawczym zrealizowano:

- bieżące usuwanie awarii zgłoszonych przez lokatorów;
- bieżące udzielanie odpowiedzi, informacji i rozpatrzeń na pisma i zgłoszenia lokatorów;
- przeprowadzanie bieżących wizji lokalnych;
- wykonanie 9 ocen stanu technicznego wolnostojących lokali mieszkalnych;
- przegląd i odbiór mieszkań wraz z Wydziałem Zarządzania Nieruchomościami UMC;
- sporządzanie 6 kosztorysów inwestorskich, sprawdzenie 2 kosztorysów z usług firm budowlanych oraz sprawdzenie i dokonanie oceny 7 ofert z firm budowlanych;
- sporządzenie i zawarcie 8 umów z Wykonawcami ;
- bieżące odbiory robót instalacyjnych wod. – kan., budowlanych;
- wykonane zlecenia w zakresie usuwania zgłoszonych awarii instalacji elektrycznych na 52 punktach;
- wykonane zlecenia w zakresie usuwania zgłoszonych awarii instalacji wod.-kan. na 35 punktach;
- wykonane zlecenia w zakresie usuwania zgłoszonych pozostałych awarii w 51 punktach;
- wymieniono i oplombowano 61 wodomierzy;
- nadzór inwestorski nad zadaniem pn. „Termomodernizacja budynku z dostosowaniem do potrzeb Centrum Społeczno - Kulturalnego Czeladź ul. Trznadla 1”;
- remont pomieszczenia Portierni z przeznaczeniem na utworzenie Punktu Obsługi Interesanta;
- wykonano okresowe przeglądy urządzeń w GSW „Elektrownia”, tj. dźwig osobowy, drzwi przesuwne (2 pary), system monitoringu pożarowego, oraz systemu klimatyzacji.

*Miejski Zarząd Gospodarki Komunalnej.*

Udzielono 65 zamówień na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy Pzp o wartości poniżej 30.000 euro każde o łącznej wartości szacunkowej netto 337.993,03 zł.

*Zakład Inżynierii Komunalnej Sp. z o.o.*

Ilość wody wprowadzonej do obiegu z poszczególnych źródeł w okresie wrzesień - październik 2015r.

	Źródła własne: Studnie – Przetajka, Grodziecka, Szpitalna		Woda zakupiona GPW	
	ilość	% udział	Ilość	% udział
wrzesień 2015r.	98 643 m <sup>3</sup>	88,0	13 486 m <sup>3</sup>	12,0
październik 2015	75 137 m <sup>3</sup>	78,1	21 023 m <sup>3</sup>	21,9

Informacja za okres wrzesień - październik 2015 r. dot. gospodarowania wodą:

- ilość wody wtłoczonej – 208.289,0 m<sup>3</sup>
- Ilość wody sprzedanej – 197.115,5 m<sup>3</sup>
- Ilość wody nie przynoszącej dochodu – 11.173,5 m<sup>3</sup>

w tym:

- straty w sieci – 8.003,16 m<sup>3</sup> – 3,84 %
- potrzeby własne – 3.170,34 m<sup>3</sup> - 1,5 %

Wydano 15 warunków technicznych podłączenia do sieci wod-kan. Uzgodniono 11 lokalizacji oraz 4 uzgodnienia projektów przyłączy wod-kan. Odebrano 11 przyłączy wod-kan.

1. Wymieniono 198 szt. wodomierzy.
2. Awarie:
  - kanalizacyjne 3 szt. ul. Francuska, wymiana kanalizacji PCV Ø350 na długości 6mb,
  - ul. 3-go Kwietnia wymiana kanalizacji PCV Ø500 na odcinku 40mb,
  - ul. Zwycięstwa wymiana kanału Ø300 na długości 2mb.
  - wodociągowe -17 szt.
  - udrożnienia kanałów – Ø 200- 570 mb  
Ø 250- 200 mb  
Ø 300- 230 mb
3. Wykonano akcję deratyzacji w mieście od dnia 1.10.2015 do 15.10.2015
4. Regulacja studni kanalizacyjnej - 1szt ulica Szpitalna/Szkolna.
5. Diagnostyka sieci wodociągowej za pomocą specjalistycznego sprzętu na bieżąco. Lokalizacja wycieków wody w sieci korelatorem.
6. Wykonano wcinki do wodociągu Ø200 – 2 szt. w ulicy Francuskiej w celu zasilania nowo powstającej fontanny oraz do osiedla (13 działek budowlanych) przy ul. Legionów
7. Wymieniono przyłącze kanalizacyjne do budynku w ulicy Trznadła 1.
8. Wykonano remont pompowni ścieków PS1 Wiejska w zakresie : regeneracji połączenia kolanowego pompy i rurociągu tłoczego, wymianę przewodnic stalowych na stal nierdzewną, wymianę zasuwy i nawiertki DN150/50, naprawa załamane rurociągu tłoczego wraz z odtworzeniem terenu wokół pompowni.
9. Wykonano prace konserwacyjno-naprawcze pomp zatapialnych do ścieków, zastawów hydroforowych, wciągnika elektrycznego KSL, wymiana trwale uszkodzonego przemiennika częstotliwości sterującego pracą pompy głębinowej w studni Nr.1 ul. Grodziecka
10. Uporządkowano tereny zielone na obiektach – IV pokos trawy –pompownie wody i ścieków przy ul. Wiejskiej.
11. Wykonano oświetlenie przewiązki pomiędzy ul. Bytomską 2 a Pieńkowskiego przy biurze Zakładu.

#### *Miejska Biblioteka Publiczna.*

Od początku 2015 r. udzielono 405 zamówień na kwotę 144.750,35 zł netto, w tym 339 dostawy na kwotę 113.354,33 zł netto oraz 66 usług na kwotę 31.396,02 zł netto.

Do 12 listopada do zbiorów Biblioteki przybyło 3.474 wol. książek (w tym 1.248 z darów) o wartości 76.965,18 zł. Zasoby powiększyły się także o 64 egz. zbiorów specjalnych (audiobooków) na kwotę 1.313,92 zł.

Pozyskano grant w wysokości 23.760 zł z Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego na realizację programu „Zakup nowości wydawniczych dla bibliotek”. Do chwili obecnej zakupiono 964 wol. książek oraz 14 audiobooków na kwotę 21.102,43 zł.

#### *Muzeum Miejskie Saturn.*

Od 01.01.2015 r. do 12.11.2015 r. w Muzeum Saturn w Czeladzi zarejestrowano 118 dostaw na kwotę 52 664,79 netto oraz 106 usług na kwotę 109.979,38 zł netto.

#### 4.2. Zarządzenia Burmistrza Miasta.

W okresie sprawozdawczym wydano 67 zarządzeń.

#### 4.3. Decyzje administracyjne.

W okresie od 15.09. do 12.11.2015r. wydano 3.782 decyzje, w tym:

- w sprawie świadczeń rodzinnych – 513,
- w sprawie świadczeń społecznych – 2.257,
- w sprawie funduszu alimentacyjnego – 179,
- w sprawie przyznania dodatków mieszkaniowych – 320,
- w sprawie przyznania dodatków energetycznych – 32,
- w sprawie odmowy przyznania świadczeń społecznych – 38,
- w sprawie odmowy przyznania funduszu alimentacyjnego – 5,
- w sprawie odmowy przyznania dodatków mieszkaniowych – 1,
- w sprawie odmowy przyznania świadczeń rodzinnych – 10,
- inne zmieniające, uchylające, wstrzymujące, przywracające, umarzające, itp. – 72,
- w sprawie uznania bądź odmowy uznania dłużnika za uchylającego się od zobowiązań alimentacyjnych – 11,
- w sprawie zwrotu przez dłużnika alimentacyjnego należności z tytułu otrzymanych przez osobę uprawnioną do świadczeń z Funduszu Alimentacyjnego – 5,
- w sprawach związanych ze skierowaniem, pobytem, zmianą w DPS poza Czeladzią – 9,
- w sprawach związanych z DPS Senior – 11,
- w sprawie podatku od nieruchomości – 215,
- w sprawie lokalizacji urządzenia infrastruktury technicznej – 2,
- w sprawie lokalizacji zjazdu do posesji – 2,
- w sprawie zajęcia pasa drogowego – 21,
- o lokalizacji inwestycji celu publicznego – 2,
- na usunięcie drzew – 13,
- o umorzeniu opłaty za usunięcie drzew – 2,
- o środowiskowych uwarunkowaniach – 1,
- w sprawie ewidencji ludności – 38,
- w sprawie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych – 23.

Ponadto wydano 1 licencję na działalność TAXI.

#### 4.4. Ochrona zdrowia.

Na bieżąco w Punkcie Informacyjno-Konsultacyjnym dla mieszkańców Czeladzi z siedzibą w Czeladzi, ul. Wojkowicka 2, można bezpłatnie skorzystać z pomocy specjalistów:

- konsultacje dla osób uzależnionych od alkoholu i ich rodzin odbywają się we wtorki od 15.30 do 19.30,
- porady prawne w środy od 15.00 do 19.00 (w/g harmonogramu dyżurów dostępnego na stronie Miasta),
- konsultacje w sprawach przemocy domowej udzielane są w środy od 16.00 do 19.00,
- w czwartki od 16.30 do 19.00 – prowadzona jest grupa wsparcia dla osób doświadczających przemocy domowej (w budynku MOPS-u Czeladź-Piaski, ul. Zwycięstwa 6, I piętro),
- konsultacje dla osób uzależnionych od narkotyków i ich rodzin udzielane są w czwartki od 14.00 do 20.00.

Z prac Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych:

- wpłynęło 8 wniosków dot. osób nadużywających alkoholu o zastosowanie wobec nich obowiązku leczenia odwykowego,
- 22 września, 20 października i 3 listopada br. odbyły się posiedzenia Gminnej Komisji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, na których rozpatrzono łącznie 41 spraw osób nadużywających alkoholu,
- skierowano do Sądu Rejonowego w Będzinie 6 wniosków o zastosowanie obowiązku leczenia odwykowego,
- zaopiniowano 1 wniosek na jednorazową sprzedaż napojów alkoholowych,
- zaopiniowano 3 wnioski o wydanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w zakresie zgodności lokalizacji punktu sprzedaży z uchwałami Rady Miejskiej w Czeladzi.

Zawarto umowy na realizację zajęć pozalekcyjnych w placówkach oświatowych. Zajęcia prowadzone będą w terminie od 21 września do 11 grudnia br. Zajęcia opiekuńczo – wychowawcze prowadzone są w świetlicy "SKRZAT" przy Szkole Podstawowej Nr 3, w świetlicy "SZERSZENIE" przy Szkole Podstawowej Nr 7, w świetlicy Zespołu Szkół Specjalnych w Czeladzi. Zajęcia pozalekcyjne realizowane są również w formie zajęć artystycznych w Miejskim Zespole Szkół (zespół "MISZ-MASZ") oraz w Gimnazjum nr 3 (zespół taneczny). Zajęcia finansowane są ze środków uzyskanych z opłaty za korzystanie z zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, zgodnie z Gminnym Programem Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych dla Miasta Czeladź.

22 września 2015 r. na czeladzkim Rynku firma LUX MED Diagnostyka Sp. z o.o. wykonywała bezpłatne badania mammograficzne, w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi. Na badania zgłosiło się 76 kobiet.

Od 1 października br. Miasto Czeladź rozpoczęło realizację programu „Czeladzki Senior 60+”. Program skierowany jest do osób, które ukończyły 60 rok życia i mieszkają w Czeladzi. Do dnia 10 listopada wydano 534 karty czeladzki seniorom, dzięki którym będą mogli skorzystać z zaoferowanych przez jednostki miejskie oraz inne podmioty zewnętrzne ulg, rabatów na usługi oraz towary.

Od 25 września do 14 listopada 2015 r. przeprowadzone zostały warsztaty w ramach I edycji partnerskiego projektu pt. „Dzieci się liczą”. Projekt ma charakter profilaktyczny, a jego celem jest zapobieganie i przeciwdziałanie zjawisku

krzywdzenia dzieci. Do udziału w warsztatach zgłosiła się kadra pracowników szkół i przedszkoli z terenu Czeladzi i miast ościennych. Realizatorem projektu jest Stowarzyszenie Moc Wsparcia, Fundacja Dzieci Niczyje oraz Urząd Miasta Czeladź. 20 października br. Burmistrz Miasta Czeladź zorganizował spotkanie z wszystkimi jednostkami miejskimi i służbami w sprawie przygotowania Miasta Czeladź do nadchodzącej zimy. Umówiono istotne kwestie, podzielono zadania oraz określono zasady współpracy poszczególnymi podmiotami.

Burmistrz Miasta Czeladź Zarządzeniami przyznał stypendia sportowe dla:

- Miejskiego Czeladzkiego Klubu Sportowego (IV liga tenisa stołowego) na okres 3 miesięcy dla 5 zawodników.
- Klubu Sportowego „Górniki Piaski” (IV liga piłki nożnej) na okres 3 miesięcy dla 18 zawodników.

Burmistrz Miasta Czeladź Zarządzeniami przyznał nagrodę sportową dla:

- Macieja Kwaśniaka zawodnika Klubu Sportowego „ORIENT” (dyscyplina: TAEKWON-DO) w kwocie 1.500,00 zł.

Burmistrz Miasta Czeladź przyznał dotację w formie „małych grantów” dla:

- Centrum Sportu i Rekreacji AGATSU (kwota: 2.430,00 zł) na realizację zadania publicznego pt. „Mikołaj z AGATSU: czyli promocja sportowego stylu życia”;
- Stowarzyszenia Rodziców Uczniów Gimnazjum Nr 3 im. Polskiej Macierzy Szkolnej w Czeladzi (kwota: 2.370,00 zł) na realizację zadania publicznego pt. „Stop! Dla uzależnień”.

W ramach otwartego konkursu ofert na realizację zadania publicznego pt. Przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym, ogłoszonego 9 września 2015 r., Burmistrz Miasta Czeladź przyznał dotacje celowe następującym organizacjom pozarządowym:

- Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Jestem z Tobą” dotacja w wysokości 8.100,00 zł na realizację zadania: Telefon Zaufania.
- Stowarzyszenie Pomocy Rodzinie „Jestem z Tobą” dotacja w wysokości 4.300,00 zł na realizację zadania: Wzrost umiejętności rodziców profilaktyką uzależnień i zaburzeń zachowania dzieci.
- Stowarzyszenie Moc Wsparcia dotacja w wysokości 10.286,00 zł na realizację zadania: Kraina Świetlików – program wczesnego rodzicielstwa.
- Miejski Szkolny Związek Sportowy dotacja w wysokości 7.924,00 zł na realizację zadania: Imprezy sportowo-rekreacyjne.
- Czeladzki Klub Sportowy dotacja w wysokości 10.392,00 zł na realizację zadania: Czeladzka Liga Amatorów jako alternatywna forma spędzania czasu wolnego.

#### *Żłobek Miejski w Czeladzi*

W Żłobku 2 osoby odbywają staż w ramach współpracy z Powiatowym Urzędem Pracy w Będzinie.

Na terenie placówki 5 osób wykonuje prace społecznie – użyteczne.



Obecnie do Żłobka uczęszcza 64 dzieci (w tym 16 dzieci do Filii znajdującej się w Przedszkolu Publicznym Nr 5 w Czeladzi).

23 października 2015 r. w Żłobku odbyły się zdjęcia dzieci do kalendarza na rok 2016.

Obecnie trwają zapisy na warsztaty dla rodziców „Kreatywnej Krainy Pompona”. Jest to cykl spotkań dzieci w wieku 1-3 wraz z rodzicami, które będą miały na celu wzmocnienie więzi rodzica z dziećmi. Spotkania poprowadzą pedagodzy, psycholodzy i psychoterapeuci, którzy przyjrzą się podczas zabawy dzieciom i spróbują udzielić porad rodzicom. Każde spotkanie będzie trwało dwie godziny w grupach 10 osobowych.

5 listopada 2015 r. w grupie starszaków „Misie” (Filia Piaski) odbyło się pasowanie na Żłobkowicza. Dzieci przygotowały krótkie przedstawienie.

### **ZESPÓŁ INTERDYSCYPLINARNY DS. PRZECIWDZIAŁANIA PRZEMOCY W RODZINIE**

W okresie międzysesyjnym rozpoczęto 20 procedur Niebieskiej Karty, powołano 20 grup roboczych w celu przeprowadzenia procedury wynikającej z Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 13 września 2011 roku w sprawie procedury „Niebieska Karta” oraz wzorów formularzy „Niebieska Karta”.

### **Dział ds. Wspierania Rodziny**

W okresie sprawozdawczym w zajęciach organizowanych przez Placówkę brało udział 25 dzieci w wieku od 6 do 15 roku życia. Placówka czynna była w godzinach od 13.00 do 18.00. Kadra Świetlicy zapewniła dzieciom pomoc w odrabianiu prac domowych oraz konstruktywne spędzenie czasu wolnego poprzez zajęcia manualne, plastyczne, kulinarne i profilaktyczne mające na celu wspieranie rozwoju dzieci i młodzieży oraz korygowanie zaburzeń zachowania.

Dzięki współpracy z Powiatowym Młodzieżowym Domem Kultury w Będzinie cyklicznie odbywały się następujące zajęcia:

- poniedziałki, czwartki - zajęcia ruchowe;
- wtorki - warsztaty literackie;
- środy - warsztaty plastyczne.

05.10.2015r. odbyły się wspólnie z Klubem „Wrzos” Senioralia 2015r.

15.10.2015r. odbyło się oficjalne otwarcie nowo powstałej pracowni „Orange”.

Wychowankowie Placówki mieli zapewniony podwieczorek.

### **Dział ds. osób starszych i niepełnosprawnych**

#### **Klub Seniora**

Działania Klubu Seniora " Wrzos" skierowane są na rzecz osób starszych.

Przynależność do Klubu daje możliwość spędzenia czasu w miłym towarzystwie, rozwijania swoich zainteresowań i zdolności. Klub posiada 20 członków w tym 18 kobiet i 2 mężczyzn.

Cykliczne zajęcia w Klubie:

- zajęcia plastyczne i manualne, zajęcia muzyczne-wspólne śpiewanie przy gitarze, karaoke, zajęcia rekreacyjno-ruchowe, spacer, zajęcia ruchowe przy muzyce, nording walking, warsztaty psychologiczne.
  - Senioralia 2015 w tym: Grill Party, wieczory poezji połączone z wernisażami twórczości artystycznej znanych czeladzkich malarzy, recitale gitarowe.
  - Bał Seniorów-we współpracy z Domem Pomocy Społecznej „SENIOR” w Czeladzi 23.10.2015r. jako podsumowanie miesiąca senioralskiego.
- W listopadzie odbywają się spotkania nt. „Zioło lecznictwo na długowieczność”.

### **Gminna Strategia Rozwiązywania Problemów Społecznych**

Trwają prace nad Strategią Rozwiązywania Problemów Społecznych dla miasta Czeladź na lata 2016 - 2022.

Odbyły się 4 warsztaty na których zostały wyłonione zespoły robocze.

Przeprowadzono również badania ankietowe wśród 300 mieszkańców Czeladzi.

Spotkanie podsumowujące odbyło się 13.11.2015 roku w Sali Sesyjnej Urzędu Miasta Czeladź. Dokument końcowy zostanie przedstawiony Radzie w styczniu 2016 roku.

#### 4.5. Bezpieczeństwo publiczne.

W okresie sprawozdawczym przeprowadzono ogółem 303 interwencji.

Nałożono 43 mandatów karnych na kwotę ogółem 4.200 zł, w tym:

z Art.43<sup>1</sup> ust.1 Ustawy o Wychowaniu w Trzeźwości i Przeciwdziałaniu Alkoholizmowi – 28 na kwotę 2.800 zł, z Art.145 KW zaśmianie miejsca publicznego – 7 na kwotę 400 zł, z Art.77 KW brak dozoru nad psem – 4 na kwotę 500 zł, z Art.63 a §1KW rozwieszenie ogłoszeń w miejscu zabronionym – 2 na kwotę 200 zł, z Art.10 ust.2a w związku z gminnym regulaminem utrzymania czystości i porządku w gminie -1 na kwotę 100zł, z Art.51 §2 KW zakłócanie porządku publicznego – 1 na kwotę 100 zł. Pouczono 119.

Legitymowano 170 osób.

Ponadto skontrolowano 495 razy miejsca zagrożone występowaniem wykroczeń i przestępstw.

Doprowadzono do: Izby Wyrzeźwień 14 osób, do miejsca zamieszkania 6 osób, do Pogotowia Ratunkowego 1 osobę, do Komisariatu Policji w Czeladzi 4 sprawców wykroczenia, do MOPSu 4 osoby bezdomne.

Wykonano 65 konwojów dokumentów i wartości pieniężnych.

Udzielono 102 razy pomocy Wydz. UMC, w tym wraz z pracownikami ZIK Sp. z o.o. dokonano rozwozu kart do głosowania w wyborach do Sejmu i Senatu RP do 22 Obwodowych Komisji Wyborczych w Czeladzi. Podczas wyborów dowożono osoby mające trudność w poruszaniu się do siedzib Komisji w celu oddania głosów.

Dokonano 11 kontroli posesji pod względem sanitarno-porządkowym.

Sporządzono 2 wnioski o ukaranie do sądu.

#### 4.6. Oświata i edukacja.

Miasto Czeladź otrzymało dotację celową z budżetu państwa w wysokości 8.680,00 zł na dofinansowanie zakupu książek niebędących podręcznikami do bibliotek szkolnych. Zadanie to jest realizowane w ramach Rządowego programu wspierania w 2015r. organów prowadzących szkoły podstawowe w obszarze rozwijania zainteresowań uczniów poprzez promocję czytelnictwa wśród dzieci i młodzieży - "Książki naszych marzeń".

Sporządzono sprawozdanie SIO na dzień 30 września 2015r. System Informacji Oświatowej to zbiór danych oświatowych. Zadaniem programu SIO jest zebranie danych ze szkół i placówek, funkcjonujących w systemie oświaty oraz ich scalenie na poziomie Jednostki Samorządu Terytorialnego. Dane zebrane stanowią podstawę do oszacowania wysokości części oświatowej subwencji ogólnej dla jednostek samorządu terytorialnego.

Na wniosek Burmistrza Miasta Czeladź dwie osoby: dyrektor Przedszkola Publicznego nr 9 oraz dyrektor MZS otrzymały nagrody Śląskiego Kuratora Oświaty.

16 października 2015r. w hali MOSiR odbyła się uroczystość z okazji Dnia Edukacji Narodowej, podczas której wręczono Nagrody Burmistrza Miasta dla dyrektorów placówek oświatowych (3 osoby) oraz nauczycieli (10 osób), nauczyciele mianowani złożyli ślubowanie (6 osób).

21 października 2015 r. Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach przeprowadził w Referacie Edukacji kontrolę wykorzystania środków w ramach zadania „Profilaktyka zdrowotna dzieci realizowana w trakcie wyjazdu śródrocznego w roku szkolnym 2014/2015 – tzw. „zielone szkoły”. Zgodnie z protokołem kontroli ustalono, że umowę zrealizowano prawidłowo, uwag nie wniesiono.

3 pracodawcom wypłacono dofinansowane kosztów kształcenia 7 młodocianych pracowników na łączną kwotę 32.512,00 zł.

Zakupiono drobne upominki dla wszystkich uczniów klas I ze szkół podstawowych, które wręczono podczas uroczystości pasowania, które odbywały się w placówkach.

W okresie objętym informacją odbyły się dwie narady z dyrektorami placówek oświatowych.

### **Przedszkola Publiczne**

W okresie międzysesyjnym dzieci z czeladzkich przedszkoli uczestniczyły w licznych akcjach, kampaniach, uroczystościach, spotkaniach, konkursach, festynach i warsztatach min:

- w akcjach i programach edukacyjnych oraz ekologicznych (min. „Cała Polska czyta dzieciom”, „Sprzątanie świata”, „Zbieraj kartridże, ratuj konie”);
  - w uroczystych obchodach Dnia Przedszkolaka, Dnia Chłopaka, Światowego Dnia Zwierząt, Dnia Nauczyciela, Światowego Dnia Mycia Rąk;
  - w konkursach „Pasje i talenty” , „Hopla! Jesień, zima, wiosna!”, „Zwierzęta w bajkach, baśniach i wierszykach”;
  - w spotkaniach czytelniczych pt. „Rodzice/opiekunowie czytają dzieciom”;
  - w zajęciach bibliotecznych, adaptacyjnych dla nowych przedszkolaków
- Dzieci brały udział w wycieczkach oraz w wystawianiu teatryków.

We wszystkich przedszkolach odbyło się pasowanie na przedszkolaka.

### **Szkoła Podstawowa nr 1**

Sukcesy uczniów szkoły:

- III miejsce w Regionalnym Konkursie Technicznym M – 1 Karmnik dla ptaków

zorganizowanym w ramach Święta Drzewa przez Szkołę Podstawową nr 18 w Sosnowcu.

- Wyróżnienie w XXIV Powiatowym Konkursie Plastycznym Jesienne Inspiracje zorganizowanym przez Miejski Ośrodek Kultury w Wojkowicach.
- II miejsce w XII Gminnym Konkursie Języka Angielskiego dla Klas VI Szkół Podstawowych zorganizowanym przez Szkołę Podstawową nr 3 w Czeladzi.
- II miejsce zespołowo w Ogólnopolskich Biegach Przełajowych w Katowicach o Paterę Dziennika Zachodniego.
- I miejsce zespołowo w Ogólnopolskich Biegach Przełajowych w Chorzowie o Paterę Dziennika Zachodniego.

Informacje dodatkowe:

- Uczestniczenie w Ogólnopolskiej Akcji w Treningu Piłki Ręcznej w Biciu Rekordu Guinnessa na Orliku.
- Udział w XXII edycji akcji Sprzątanie Świata pod hasłem Wyprawa – poprawa.
- Włączenie się do kampanii społecznej Ja czytam! zorganizowanej przez wydawnictwo Operon pod patronatem MEN.

### **Szkoła Podstawowa nr 3**

Sukcesy uczniów szkoły:

- I miejsce kl. VI w gminnym Turnieju Orlika o Puchar Premiera RP;
- I miejsce kl. V w gminnym Turnieju Orlika o Puchar Premiera RP;

Informacje dodatkowe:

- udział w biciu rekordu Guinnessa w treningu piłki ręcznej ;
- udział w Akcji Sprzątanie Świata;
- udział w światowym DNIU MYCIA RĄK;
- udział szkoły w ogólnopolskim projekcie "Szkoła dobrego wychowania";
- pasowanie na ucznia.

### **Szkoła Podstawowa nr 7**

Sukcesy uczniów szkoły:

- II miejsce – XVIII Memoriał Lekkoatletyczny im. Józefa Pawełczyka;
- I miejsce w zawodach powiatowych „IGRZYSKA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ” – sztafetowe biegi przełajowe chłopców;
- III miejsce ćwierćfinały woj. śląskiego „IGRZYSKA MŁODZIEŻY SZKOLNEJ” – sztafetowe biegi przełajowe chłopców;
- I miejsce – powiatowy konkurs plastyczny „ Jesienne inspiracje”;
- II miejsce w miejskich „Igrzyskach młodzieży szkolnej” – mini piłka nożna chłopców.

### **Miejski Zespół Szkół**

Sukcesy uczniów:

- I miejsce grupy SOLAR z gimnazjum w III etapie ogólnopolskiego konkursu POSTAW NA SŁOŃCE
- wyróżnienie uczennicy klasy III gimnazjum w Ogólnopolskim konkursie na temat ekologii i ochrony środowiska organizowanym przez Ogólnopolskie Centrum Edukacji OSIAGNIĘCIA ARTYSTYCZNE:
- wyróżnienie w powiatowym konkursie „Jesienne Inspiracje” dla ucznia gimnazjum

## OSIĄGNIĘCIA SPORTOWE:

MZS - SP 2

- V miejsce w ćwierćfinale wojewódzkim w sztafetowych biegach przełajowych chłopców w Dąbrowie Górniczej.

## WYDARZENIA:

- Udział w Ogólnopolskiej akcji „Święto drzewa” koordynowany przez Klub Gaja.
- Udział w międzynarodowym projekcie eTwinning „Copy me!” z Danią i Portugalią
- Występ młodzieży MZS z przedstawieniem BRD w Jaworznie na zaproszenie władz miasta Jaworzno.
- Europejska Odznaka Jakości dla projektu GAME! W październiku Centralne Biuro Programu eTwinning przyznało Europejską Odznakę Jakości realizowanemu w latach 2013-2015 w naszym gimnazjum projektowi GAME!

## Gimnazjum nr 2

Cztery osoby (Dyrektor i troje nauczycieli) uczestniczyły w wyjeździe szkoleniowym na Maltę w ramach projektu „Technologie informacyjne w nowoczesnym kształceniu obywateli zjednoczonej Europy”, który jest realizowany ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego.

Uczniowie wzięli udział w:

- ogólnopolskim konkursie pod patronatem MEN „Książki naszych marzeń- regionalnym konkursie dziennikarskim „Świat według mnie” ( brak wyników);
- ogólnopolskim konkursie ekologicznym „Gdy baterie są jak bakterie”;
- wojewódzkim konkursie czytelniczym” Podejmij z nami czytelnicze wyzwanie.

## Gimnazjum nr 3

- Szkoła brała udział w akcji „Sprzątanie świata”.
- W szkole realizowane są dodatkowe zajęcia przedmiotowe i sportowe płatne z dotacji na zadania publiczne realizowane przez Stowarzyszenie Rodziców Uczniów.
- Realizowany jest projekt wymiany uczniów w zakresie muzyki ze szkołą partnerską z Grenzach- Wyhlen. Szkoła gościła dwóch nauczycieli wraz z 23 osobową grupą uczniów z Niemiec.

## 4.7. Kultura i sport.

Urząd Miasta.

13.09.2015 r. - współorganizacja VI Festynu Parafialnego w parafii pw. Matki Bożej Bolesnej.

27.09.2015 r. - współorganizacja Jarmarku Czeladzkiego 1636 - 2015 w parafii pw. św. Archaniołów w Czeladzi .

27 - 30.09.2015 r. - wizyta delegacji miejskiej w mieście Cacak (Serbia).

28.09.2015 r. - organizacja obchodów 76 rocznicy powstania Polskiego Państwa Podziemnego oraz utworzenia "Szarych Szeregów".

19 – 23.10.2015 r. - organizacja i przeprowadzenie głosowania na projekty zgłoszone w ramach Budżetu Obywatelskiego 2016.

27.10.2015 r. - współorganizacja obchodów 25-lecia Zagłębiowskiego Koła Pszczelarzy z siedzibą w Czeladzi.

11.11.2015 r. - organizacja obchodów Dnia Niepodległości.

Od 15.09.2015 r. do 12.11.2015 r. Wydział zamieszczał na stronie internetowej gminy bieżące informacje na temat wydarzeń miejskich oraz prowadził dokumentację fotograficzną ważnych wydarzeń w Czeladzi.

Od 15.09.2015 do 12.11.2015 r. Wydział Promocji Miasta, Kultury i Współpracy z Zagranicą opracował dwa wydania miesięcznika samorządowego „Echo Czeladzi”.

### Miejska Biblioteka Publiczna.

Informacje o organizowanych imprezach kulturalnych

#### A. Spotkania:

Dyskusyjny Klub Książki - 3 spotkania.

- Dyskusyjny Klub Filmowy - 2 spotkania.
- Dyskusyjny Klub Książki dla Młodzieży - 3 spotkania.
- Dyskusyjny Klub Edukacyjny - 3 spotkania.
- Spotkanie z Adamem Gryczyńskim - fotografem, historykiem, autorem wystawy *Remuh*, oprawa muzyczna Ryszard F. Styła.
- Spotkanie z uczestnikami V Czeladzkich Spotkań Plenerowych Osób Niepełnosprawnych - Filia 4.
- *Z rodzinnego albumu* - otwarcie wystawy fotograficznej, spotkanie z czeladzianami i miłośnikami dawnej fotografii ; we współpracy ze Stowarzyszeniem Miłośników Czeladzi.
- *(N)iceland, czyli dlaczego należy obowiązkowo odwiedzić Islandię* - wykład prof. Dariusza Rotta w ramach 14. Festiwalu Nordalia.
- *25 miodowych lat w Czeladzi* (wystawka, wykład, kiermasz miodów) .
- Spotkanie z Moniką Szwałą - autorką literatury obyczajowej.
- Spotkanie z Barbarą Gruszką - Zych - promocja książki *Takie piękne życie*.
- Spotkanie z Marią Czepiel pt. *Kolory Prowansji*.
- Spotkanie z zielarzem Adamem Opoką pt. *Odporność naszym strażnikiem przed chorobami*.

#### B. Warsztaty:

- Warsztaty rękodzieła Czeladzkiego Koła Gospodyń Miejskich - *Cotton ball light; Musujące kule do kąpeli* - 2 spotkania.
- *Ornamenty - inspiracje do projektowania. Fantastyczne formy* - warsztaty Ewy Kokot w ramach 14. Festiwalu Nordalia.

#### C. Wystawy:

- *Z rodzinnego albumu: Czeladź i czeladzianie w dawnej fotografii* we współpracy ze Stowarzyszeniem Miłośników Czeladzi.
- *Czeladzkie klimaty: prace uczestników V Czeladzkich Spotkań Plenerowych Osób Niepełnosprawnych*.
- *Kolory Prowansji* : fotografie Marii i Janusza Czepielów.
- *Blisko mnie: fotografie Iwony Filipowicz*.

#### D. Wystawki:

- Wystawki okolicznościowe - 10 wystawek m.in.: *Tydzień Zakazanych Książek; Książki, którym kazano milczeć; Ludowe bajki Marii Konopnickiej; Podróże z Jonathanem Swiftem; Halloween*; wszystkie agendy biblioteczne.

#### E. Lekcje biblioteczne - wszystkie agendy biblioteczne:

- Głośne czytanie w ramach akcji *Cała Polska Czyta Dzieciom* - 15 spotkań.

- Zajęcia literacko – plastyczne, np. : *Dzień Pluszowego Misia; Co nam niesie. złota jesień; Czy znacie Pippi Pończoszanek ?; Nasi przyjaciele.*
- Międzynarodowy Dzień Zwierząt; 14 zajęć.
- *Zawodowcy czytają dzieciom:* spotkanie z pszczelarzem, spotkanie z zielarzem - 3 spotkania.
- *Czytam sobie w bibliotece:* ogólnopolski projekt czytelniczy - 5 spotkań.

#### F. Inne

- *Akcja: e-motywacja:* telekonferencje ze znanymi i ciekawymi ludźmi w ramach projektu Fundacji Orange - 4 spotkania .
- *Urodziny Pippi Langstrump; Strraszne popołudnie z duchami:* zajęcia z cyklu *Czytanki-niespodzianki* - 2 zajęcia.
- *Mały Artysta - malowanie, rysowanie oraz inne twórcze wyżywanie:* zajęcia plastyczne dla dzieci - 2 spotkania.
- Spotkanie Stowarzyszenia Miłośników Czeladzi - 2 spotkania.
- Wyjazdowe spotkanie Sekcji Teatralnej DKK do teatru - 3 spotkania.
- Wyjazdowe spotkania DKK na spotkania autorskie - 5 spotkań.
- Spotkanie Harcerskiego Kręgu Seniorów- 2 spotkania.

#### G. Uniwersytet Trzeciego Wieku działający w ramach Uniwersytetu Powszechnego

- Kurs języka angielskiego: 5 spotkań po 3 grupy.
- Gimnastyka kondycyjna: 6 spotkań po 3 grupy.
- Komputer bez barier wiekowych: 5 spotkań po 2 grupy.

#### Wykłady:

- Uroczysta inauguracja - wykład Burmistrza Miasta Czeladź Zbigniewa Szaleńca.
- prof. Marek Sitarz *Od pary do magnetyzmu - świat wynalazków na kolei.*
- prawnik Konrad Dziuba *Bądź świadomym konsumentem.*
- podróżnik Jakub Michalik *Nieodkryte tajemnice Dubaju* .

#### H. Czytelnictwo

Do 31 października 2015 roku wszystkie placówki czeladzkiej biblioteki zarejestrowały 5.859 czytelników, z czego 1.571 to dzieci i młodzież do lat 15. Czytelnicy odwiedzili bibliotekę 85.220 razy, wypożyczyli 141.780 książek, udzielono im 4.252 informacje i udostępniono 18.254 egzemplarze czasopism. Wypożyczono również 5.902 płyty CD i 1.071 kasyety „książki mówionej”. Od początku roku z Internetu skorzystało 6.979 osób.

Baza bibliotecznego systemu komputerowego SOWA na dzień 12.11.15r.zawierała 94.215 opisów bibliograficznych (w okresie 14.09 – 12.11.15 r. wprowadzono 1.302 opisy) .

#### Muzeum Miejskie SATURN.

Informacje o organizowanych imprezach kulturalnych (z uwzględnieniem najważniejszych wydarzeń do dnia sesji).

#### A. Wystawy.

- 18.09. – 03.11.2015r. Krystian Niedbał - wystawa fotograficzna „Osiedle patronackie Piaski. Niedoceniane dziedzictwo” zorganizowana z okazji 155. rocznicy istnienia dzielnicy Piaski (w ramach projektu „Piaski – postindustrialna perła województwa śląskiego”).
- 06.11. – 03.01.2016r. – wystawa „Sąd Boży 1920. Wojna polsko-bolszewicka” przygotowana przez Oficynę Wydawniczą Volumen. Ekspozycję uzupełniają materiały dokumentacyjne wypożyczone z Muzeum Miejskiego „Szttygarka” w Dąbrowie Górniczej oraz militaria pochodzące z prywatnej kolekcji Krzysztofa Bordy. (wernisaż wystawy 06.11.2015r.)

#### B. Inne wydarzenia kulturalne .

##### 1. Koncerty i inne wydarzenia muzyczne

- 25.09.2015r. – koncert zespołu Need for Strings;
- 23.10.2015r. – występ Wrocławskiego Teatru Piosenki pt. „Szlagiery szampańskiej ery”;
- 10.11.2015r. – wspólne patriotyczne muzykowanie „Dla Ciebie śpiewam, Polsko!”.

##### 2. Wykłady.

- 18.09.2015r. - Wykład towarzyszący wernisażowi wystawy wygłoszony przez Stefanię Lazar dotyczący osiedla patronackiego Piaski;
- 16.10.2015r. – wykład przedstawicieli Towarzystwa Przyjaciół Będzina w ramach cyklu „Wieczory Historyczne na Saturnie – Znasz li swój region” pt. „Królewskie Miasto Będzin”;
- 06.11.2015r. – wykład okolicznościowy mgr. Macieja Dronia z Muzeum Górnośląskiego w Bytomiu podczas wernisażu wystawy „Sąd Boży 1920...”.

##### 3. Europejskie Dni Dziedzictwa.

- 19 – 20.09.2015r. – wystawa „Osiedle patronackie Piaski. Niedoceniane dziedzictwo”.

##### 4. Działalność wydawnicza.

- wydanie Oficyny Saturnowskiej nr 3/2015,
- wydanie kalendarza muzealnego na rok 2016 ze zdjęciami Towarzystwa Opieki nad Zabytkami Przeszłości ukazującymi Czeladź 2013 roku,
- wydanie książki „Osiedle patronackie Piaski. Historia architektura” aut. Stefanii Lazar i Anny Binek-Zajdy.

##### 5. Pozostałe wydarzenia.- 29.09.2015r. – konferencja naukowa „Niedoceniane dziedzictwo. Osiedla robotnicze województwa śląskiego” pod patronatem Zakładu Historii Sztuki Uniwersytetu Śląskiego zorganizowana z okazji 155. rocznicy istnienia dzielnicy Piaski (w ramach projektu „Piaski – postindustrialna perła województwa śląskiego”),

- projekt „Piaski – postindustrialna perła województwa śląskiego” współtworzony z Towarzystwem Powszechnym „Czeladź” współfinansowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego,
- a) wystawa fotografii Krystiana Niedbał,
- b) konferencja naukowa,
- c) publikacja „Osiedle patronackie Piaski. Historia i architektura.

- sprawowanie opieki merytorycznej i organizacja działalności kulturalnej Galerii Sztuki Współczesnej „Elektrownia” od 01.02.br.

#### C. Promocja placówki:

- przygotowanie aktualnych informacji o wydarzeniach muzealnych zamieszczanych następnie na łamach „Echa Czeladzi”, „Ziemi Będzińskiej”,



- „Twoje Zagłębie”, PIK-u, FdZD, PMDK, strony internetowej miasta i czeladz.org.pl;  
- aktualizacja strony internetowej Muzeum.

#### D. Współpraca

Udział w projektach mających na celu promowanie historii oraz zabytków Czeladzi i regionu:

- współpraca z Fundacją Brama Cukermana i współorganizacja „ Pierwszego Spotkania Przyjaciół Bramy Cukermana” (03.-04.09.2015r.);
- udział w projekcie „Wiki Zagłębie” wzorowanym na „Wikipedii” gromadzącym informacje o regionie (we współpracy z Forum dla Zagłębia Dąbrowskiego)  
- od 02.12.2013r. do nadal;
- praca nad opracowaniem wniosku do Urzędu Marszałkowskiego na otrzymanie dofinansowania do projektu „Piaski – postindustrialna perła województwa śląskiego” we współpracy z ToPo);
- współpraca z Komitetem Społecznym PRO MEMORIA i Towarzystwem Powszechnym „Czeladzi” przy organizacji kwesty na cmentarzu parafialnym przy ul. Nowopogońskiej na rzecz renowacji zabytkowych nagrobków.

#### E. W okresie sprawozdawczym Muzeum odwiedziło 704 osoby.

Projekty badawcze.

- Praca nad realizacją projektu „Piaski – postindustrialna perła województwa śląskiego”.
- Nawiązanie współpracy i spotkania z podmiotami współrealizującymi z Muzeum projekt przybliżający historię, specyfikę oraz zabytki architektoniczne różnych miejscowości naszego regionu.

Ponadto 22.09.2015r.- udostępniono salona spotkanie konsultacyjne i prezentację projektów w okręgu nr 2 w ramach budżetu obywatelskiego.

Galerię Sztuki Współczesnej ELEKTROWNIA odwiedziło 2.276 osób w tym z Telecentrum skorzystało 195 osób.

#### *Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji.*

W okresie międzysesyjnym na obiektach MOSiR Czeladź zorganizowano następujące imprezy sportowe i spotkania okolicznościowe:

- 16.10.2015r. – Uroczystości związane z Dniem Edukacji Narodowej;
- 31.10.2015r. – Turniej Piłki Nożnej Dzieci rocznik 2008 – 2011 o Puchar Starosty Będzińskiego – organizator KS Górnik Piaski;
- 07.11.2015r. – X Lecie Zespołu „Błysk” – organizator Akademia Wyobraźni „Kajune” Anna Polniaszek, Zespół Justyna Fit ;
- 08.11.2015r.– I Grand Prix w Badmintonie – organizator MSZS;
- 11.11.2015r. – Turniej Szachowy z okazji Święta Niepodległości – organizator MOSiR;

W każdy poniedziałek na PZU Trasach Zdrowia w godz. 13.00 -14.00 odbywają się zajęcia sportowe dla seniorów.

Na stronie internetowej MOSiR Czeladź umieszczono film instruktażowy – w jaki sposób prawidłowo korzystać z urządzeń na Trasie.

Zawodnicy sekcji biegi rekreacyjne MOSiR Czeladź wzięli udział w następujących imprezach biegowych:

07.11.2015r. – Ogólnopolski Bieg Niepodległości i Marsz Nordic Walking „Ustroń 2015”;

11.11.2015r. – Ogólnopolski Bieg Niepodległości i Marsz Nordic Walkig „Bydlin k/ Kluczy 2015”;

11.11.2015r. – Ogólnopolski Bieg Niepodległości i Marsz Nordic Walkig „Ruda Śl. 2015”.

#### K. S. Górnik Piaski – IV Liga

18.10.2015r. - Raków II Częstochowa - Górnik Piaski (Czeladź) 5 : 0.

24.10.2015r. - MKS Myszków - Górnik Piaski (Czeladź) 3 : 2.

31.10.2015r. - Górnik Piaski (Czeladź) - Unia Ząbkowice (Dąbrowa G) 2 : 2.

07.11.2015r. - Przyszłość Ciochowie - Górnik Piaski (Czeladź) 0 : 4.

#### CKS Czeladź - A klasa Seniorzy

17.10.2015r. - CKS Czeladź - Przemsha Okradzionów (Dąbrowa G) 3 : 0.

24.10.2015r. - MKS Sławków - CKS Czeladź 2 : 1.

31.10.2015r. - CKS Czeladź - Milenium Wojkowice 3 : 2.

07.11.2015r. - MKS Poręba - CKS Czeladź 1 : 3.

#### 4.8. Ład przestrzenny i gospodarka nieruchomościami.

- ▲ Sporządzono 16 umów dzierżawy, 6 porozumień do umów, 2 aneksy do umów, 5 rozwiązań umów dzierżawy.
- ▲ Wypłacono odszkodowania za realizację inwestycji drogowych dotyczących Wschodniej Strefy Ekonomicznej w kwocie: 1.731,00 zł. oraz budowy ulicy Staropogońskiej w kwocie: 44.471,50 zł.
- ▲ Podpisano umowę z P.P.H.U. „GUARD” Biuro Inżynieryjno-Architektoniczne Mariusz Małasiewicz w Częstochowie – wykonawcą wyłonionym spośród złożonych ofert na opracowanie kompletnej dokumentacji projektowej dla potrzeb tymczasowego zabezpieczenie muru oporowego położonego przy ul. Kilińskiego/Bytomskiej w Czeladzi wraz z koncepcją stabilizacji zbocza i odwodnienia działek posadowionych w wyższej części zbocza muru oporowego wg zaleceń wskazanych we wcześniejszej ekspertyzie – kwota umowy brutto 149.800,00 zł.
- ▲ Złożono wniosek do Wojewody Śląskiego o nabycie z mocy prawa własności nieruchomości – 33 działek o łącznej powierzchni 6,6432 ha położonych na terenie Czeladzi.
- ▲ Dokonano aktualizacji opłat rocznych 24 użytkownikom wieczystym, za użytkowanie wieczyste nieruchomości gruntowych zabudowanych garażami przy ul. 27 Stycznia w Czeladzi. 24 użytkownikom wieczystym.
- ▲ Podjęto decyzję o nie korzystaniu z prawa pierwokupu:
  - działki gruntu nr 132/9 arkusz mapy 25 o pow. 6871 m<sup>2</sup> położonej przy ul. Będzińskiej w Czeladzi;
  - udziału wynoszącego 3/6 części we współużytkowaniu wieczyste nieruchomości gruntowej – działki gruntu nr 160/9 arkusz mapy 3 o pow. 733 m<sup>2</sup> oraz prawa użytkowania wieczystego działek gruntu nr 158/2 arkusz mapy 3 o pow. 16 m<sup>2</sup> i 183/34 arkusz mapy 4 o pow. 5725 m<sup>2</sup>, położonych przy ul. Wojkowickiej w Czeladzi.

- ▲ W dniu 03.11.2015 r. przeprowadzono 3 przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:
  - a) działkę gruntu nr 29/2 arkusz mapy 28 o pow. 506 m<sup>2</sup> położoną przy ul. Nowopogońskiej w Czeladzi – cena wywoławcza 30.000,00 zł. , działkę sprzedano za kwotę 30.300,00 zł netto.
  - b) działkę gruntu nr 116 arkusz mapy 56 o powierzchni 837 m<sup>2</sup> położoną przy ul. Słowackiego w Czeladzi – cena wywoławcza 112.000,00 zł., działkę sprzedano za kwotę 113.120,00 zł netto;
  - c) działkę gruntu nr 67/6 arkusz mapy 3 o powierzchni 0.2257 ha położoną przy ul. Rolniczej w Czeladzi – cena wywoławcza 135.000,00 zł. ( przetarg zakończył się wynikiem negatywnym, nikt nie wpłacił wadium);
- ▲ W dniu 05.11.2015 r. przeprowadzono 2 przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:
  - a) działki gruntu nr 91/ 2 arkusz mapy 15 oraz nr 58/7 arkusz mapy 15 o łącznej powierzchni 873 m<sup>2</sup> położone przy ul. Rolniczej w Czeladzi – cena wywoławcza 91.000,00 zł., działkę sprzedano za kwotę 92.000,00 zł.;
  - b) działki gruntu nr 91/ 1 arkusz mapy 15 oraz nr 58/6 arkusz mapy 15 o łącznej powierzchni 871 m<sup>2</sup> położone przy ul. Rolniczej w Czeladzi – cena wywoławcza 91.000,00 zł., działkę sprzedano za kwotę 91.910,00 zł.;
- ▲ 04.11.2015 r. został zawarty akt notarialny na sprzedaż działki gruntu nr 67/1 arkusz mapy 54 o pow. 1,0294 ha położonej przy ul. Wiejskiej w Czeladzi – działkę sprzedano za kwotę 1.212.000,00 zł netto.
- ▲ Na dzień 26.11.2015 zostały zaplanowane przetargi na sprzedaż niżej wymienionych nieruchomości:
  - działkę gruntu nr 87/3 arkusz mapy 23 o pow. 2,5382 ha położoną przy ul. Gdańskiej w Czeladzi – cena wywoławcza 1.927.000,00 zł netto;
  - działki gruntu nr 88/2 arkusz mapy 23, 137/4, 83/10, 83/12, 136/2, 81 arkusz mapy 25 o łącznej powierzchni 5,9801 ha położone przy ul. Gdańskiej w Czeladzi – cena wywoławcza 4.539.000,00 zł. netto;
  - działkę gruntu nr 86/2 arkusz mapy 23 o pow. 1,6442 ha położoną przy ul. Gdańskiej w Czeladzi – cena wywoławcza 1.485.000,00 zł netto.

W okresie sprawozdawczym wpłynęły 33 wnioski o najem lokali socjalnych oraz 14 wniosków o najem lokali komunalnych. Zawarto 13 umów najmu lokali socjalnych oraz 10 umów najmu lokali komunalnych.

#### 4.9. Ład i porządek (zielenie miejska).

##### Zakres własny MZGK:

Posprzątano parki na łącznej powierzchni 252 ha.

Wycięto samosiejki , skoszono nieużytki o łącznej powierzchni 4.500 m<sup>2</sup>, na bieżąco koszone trawy z 94.063 m<sup>2</sup> powierzchni (tj. park Górników, park Mickiewicza, przy ulicach: Katowicka, Szpitalna, Betonowa, Kombatantów, Grodziecka, Spacerowa).

Wypielęgnowano krzewy na łącznej powierzchni 945 m<sup>2</sup> , przycięto żywopłoty o łącznej powierzchni 3.808 m<sup>2</sup>. Wycięto 16 drzew i przycięto 138 szt. koron drzew.

W ramach bieżącej działalności wykonano:

- remonty cząstkowe dróg gminnych o nawierzchni asfaltobetonowej oraz wyrównano i utwardzono ubytki w nawierzchniach gruntowych,

- zamiatano chodniki, pobocza ulic i alejek parkowych z piasku, ziemi i zanieczyszczeń,
- na bieżąco uzupełniano brakujące znaki drogowe, kratki kanalizacyjne, pokrywy studni w drogach,
- uprzątnięto dzikie wysypiska śmieci, głównie w rejonie zabudowy garażowej na terenie miasta
- malowano, naprawiano i montowano nowe kosze i ławki.

*Czeladzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.*

- Bieżące sprzątanie przez dozorców osiedla Nowotki tj. obsługa 215 klatek schodowych oraz terenów należących do wspólnot mieszkaniowych.
- Sukcesywne koszenie zieleńców przez dozorców na terenie wspólnot mieszkaniowych.
- Wycięcie drzew wraz z frezowaniem pnia zgodnie z decyzją Starostwa Powiatowego w Będzinie (szt.3).

## **5. Realizacja strategii rozwoju Miasta Czeladź.**

5.1. Przedsiębiorczość. ....

5.2. Parkuj i jedź.....

5.3. Stare Miasto .....

5.4. Saturn .....

5.5. Infrastruktura.

### **1. Kanalizacja Dolna Węgroda zad. II – kanalizacja w ul. Polnej.**

Zakończono budowę sieci kanalizacji sanitarnej  $\varnothing$  200mm wzdłuż ul. Polnej o długości 226 m wraz przełączeniami budynków o dł. 200m. Obecnie wykonywane jest odtworzenie nawierzchni i porządkowanie terenu po robotach budowlano-montażowych . Roboty wykonywane są siłami własnymi.

### **2. Kanalizacja Dolna Węgroda zad. IV (Astrów, Czarnomskiego, Aleja Róż (odc. od ul. Borowej do ul. Astrów)).**

Dokonano wyboru Wykonawcy i zawarto umowę na budowę kanalizacji sanitarnej (753 m) w w/w ulicach i wymianę wodociągu stalowego wraz z przyłączami na PE u ul. Czarnomskiego o dł. 362m. Rozpoczęcie robót w II połowie listopada br, zakończenie do 30.06.2016 r.

### **3. Sieci wod-kan ul. Spacerowa do ul. Orzeszkowej.**

Zawarto umowę na opracowanie dokumentacji uzbrojenia ulicy Asnyka i Zapolskiej. Termin wykonania dokumentacji do 30.11.2015 r.

### **4. Wodociąg w ul. 3-ci Szyb (odc. od ul. Pustej do ul. Gdańskiej)**

Rozpoczęto wymianę wodociągu w ul. 3-ci Szyb z podłączeniem do wodociągu  $\varnothing$  280 w ul. Gdańskiej o długości 540m. Roboty wykonywane są siłami własnymi Zakładu.

### **5. Piaski Zachodnie ul. Betonowa.**

Zlecono opracowanie dokumentacji na wymianę kanalizacji, wodociągu oraz rurociągu tłoczego kanalizacji sanitarnej w ul. Betonowej. Termin opracowania dokumentacji – wrzesień 2016 r.

**6. Górna Węgroda Kanalizacja rozdzielcza w ulicy Katowickiej od ul. Staszica do ul. Nowopogońskiej w Czeladzi - odc. od UM do KSL**

Zadanie realizowane wspólnie z MZGK. ZIK Sp. z o.o. realizuje kanalizację sanitarną, natomiast MZGK kanalizację deszczową. Roboty zostaną zakończone w m-cu listopadzie br.

**7. Przedmieście Bytomskie ul. Bytomska, ul. Przełajska, ul. Kilińskiego, ul. Niwa**

Zlecono opracowanie dokumentacji na budowę kanalizacji w ul. Kilińskiego, Niwa, Boguckiego i częściowo Bytomskiej oraz wymianę wodociągu stalowego na PE w ul. Kilińskiego i ul. Niwa. Termin opracowania dokumentacji – wrzesień 2016 r.

**8. ul. Żytnia kanalizacja sanitarna.**

Dokonano wyboru Wykonawcy i zawarto umowę na budowę kanalizacji sanitarnej w ulicy Żytniej. Do wykonania 632 m kanalizacji sanitarnej wraz z przyłączami do granicy posesji. Rozpoczęcie robót w II połowie listopada, zakończenie do 30.06.2016 r.

**5.6. Mieszkanie.**

Urząd Miasta.

Realizowana jest sprzedaż komunalnych lokali mieszkalnych – sprzedano lokal komunalny położony przy ul. Armii Krajowej nr 28/1 w Czeladzi dotychczasowemu najemcy wraz z oddaniem udziału w prawie użytkownika wieczystego działki, na której posadowiony jest budynek.

**Zakład Budynków Komunalnych.**

- budowa pieca pokojowego w ramie w mieszkaniach przy ul. Armii Krajowej 30/2, ul. Reymonta 25/4, ul. Tuwima 53/1 oraz 17 Lipca 31/10,
- przebudowa pieca pokojowego oraz kuchennego w mieszkaniu wolnostojącym przy ul. Będzińskiej 64/1,
- postawienie pieca pokojowego przy ul. Reymonta 3b/8,
- naprawa komórek po pożarze przy ul. Będzińskiej 64,
- remont kominów ponad dachem w domkach fińskich przy ul. Prusa 4 oraz przy ul. Prusa 6,
- wymiana stolarki okiennej w mieszkaniach przy ul. Szkolnej 2/2 (2szt.), ul. Katowickiej 97b/1 (1szt.), ul. Bytomskiej 62/2 (1szt.), ul. Szkolnej 15/10 (1szt.), ul. 11 Listopada 11/4 (1szt.), ul. Tuwima 19/1 (2szt.),
- naprawa instalacji elektrycznej w mieszkaniu wolnostojącym przy ul. Bocznej 4/2, ul. Armii Krajowej 3/6,
- remont instalacji elektrycznej w mieszkaniu wolnostojącym przy ul. Reymonta 25/4, ul. Reymonta 2b/2, ul. Tuwima 10/7, ul. Reymonta 25/1,
- naprawa instalacji elektrycznej w mieszkaniu lokatorskim przy ul. Tuwima 20/2, ul. Waryńskiego 5/6,
- wykonanie nawiewu w mieszkaniu wolnostojącym przy ul. Tuwima 28/12,
- zabezpieczenie komórek oraz naprawa schodów przy ul. Staszica 17,
- zamurowanie oraz otynkowanie komórek przy ul. Będzińskiej 64,
- usuwanie przecieków w mieszkaniach przy ul. Katowickiej 34/1 oraz przy ul. 17 Lipca 20/12,

- zabezpieczenie mieszkań wolnostojących m.in. przy ul. Katowickiej 99, ul. Borowej 135/9, ul. Będzińskiej 66, ul. Tuwima 19/14.

Czeladzkie Towarzystwo Budownictwa Społecznego Sp. z o.o.

- W dalszym ciągu trwają prace związane z termomodernizacją wybranych budynków wspólnot mieszkaniowych tj:
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Waryńskiego 22-24-26,
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Grodziecka 54,
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Grodziecka 56,
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Grodziecka 58-60,
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Grodziecka 6 AB,
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Waryńskiego 13-15-17,
  - Wspólnota Mieszkaniowa ul. Tuwima 19-21-23,
  - Waryńskiego 18-20,
  - Reymonta 2 a, 2 b,
  - Spółdzielcza 7-9,
- Zakończono prace dot. malowania klatek schodowych przy ul.
  - Waryńskiego 2-4,
  - Waryńskiego 31-33,
  - Grodziecka 57-59,
  - 17 lipca 15, 25
  - Szpitalna 30 ABC (położenie marmuritu wokół drzwi piwnicznych kl. A i C)
- Wykonano generalny remont komina ponad dachem przy Waryńskiego 1-3-5 (kl. 1), Waryńskiego 7-9-11 (kl. 11) oraz Szkolnej 9.
- Przeprowadzane są prace przy ul. Sportowej 14 związane z przyłączeniem kanalizacji sanitarnej do budynku, przebudowie instalacji kanalizacyjnej poziomej w piwnicy, remoncie opaski i dociepleniem fundamentów, oraz malowaniem klatki, remontem ganku, wymianą drzwi wejściowych.
- Zostały zakończone prace związane z dociepleniem fundamentów oraz wykonaniem opaski wokół budynku Wspólnoty Mieszkaniowej przy ul. Grodzieckiej 45-47 w Czeladzi.
- Przeprowadzono utwardzenie terenu z boku budynku Wspólnoty Mieszkaniowej przy ul. Czystej 8-10 celem utworzenia miejsc parkingowych dla mieszkańców wspólnoty. Wykonano również podest przed wejściem do klatki schodowej przy ul. 17 lipca 22 i remont powierzchni chodnikowej przy ul. Sportowej 16, jak również remont schodów wejściowych przy 11 Listopada 5.
- Wykonany został remont płyty balkonowej przy ul. Katowickiej 34/4 w Czeladzi.
- Zlecona została również wymiana pionów wodno kanalizacyjnych w budynku Wspólnoty Mieszkaniowej przy ul.:
  - 17 lipca 15-25 (17/1,4,7,10); 17 lipca 1-3-5 (3/3,6,9),
  - Grodziecka 57-59 (57/1,4,7),
  - Tuwima 19-21-23 (21/3,6,9,12; 2,5,8,11 + poziom), Tuwima 53-55-57 (55/1,3,5,7,9) + poziom w piwnicach
  - Szkolna 13-15-17 (17/4,8,12,16),
  - Armii Krajowej 14-16 (16/3,6,9), 22 (22/1,2,3).
- Wykonano montaż instalacji domofonowej w budynkach Wspólnoty

Mieszkańców przy ul.:

- 17 lipca 1-3-5 (kl.1 i 3),
  - Sportowa 26,
  - Waryńskiego 18-20,
  - Reymonta 2 b,
  - Reymonta 2 a,
  - Sportowa 14,
  - Szkolna 1-3
- Została wymieniona stolarka okienna i drzwiowa w poszczególnych budynkach wspólnot:
  - Grodziecka 57-59 (wymiana drzwi piwnicznych),
  - Tuwima 24 (wymiana okienek piwnicznych 16 szt. i okien na klatce schodowej),
  - Tuwima 16 (wymiana okien na klatce schodowej 4 szt.),
  - 17 lipca 22 (wymiana drzwi piwnicznych),
  - Szkolna 13-15-17 (wymiana okienka strychowego),
  - 11 listopada 1 (wymiana okienek strychowych),
  - 17 Lipca 24 (wymiana okienek piwnicznych).
  - Równocześnie przeprowadzane są na bieżąco drobne naprawy i konserwacje w postaci:
  - roboty awaryjne na dachach, które wykazują nieszczelności,
    - montaż samozamykaczy, stopek oraz wymiana wkładek przy drzwiach wejściowych do klatek schodowych,
    - wymian szyb drzwiowych, okiennych,
    - konserwacja drzwi do klatek schodowych,

5.7. Oświata i kultura. ....

5.8. Sport i rekreacja. ....

5.9. Przyjazne Miasto. ....

5.10. Ładne Miasto. ....

## **6. Inne informacje.**

Mieszkańcom Czeladzi przyznano 11 dotacji do zmiany sposobu ogrzewania z węglowego na proekologiczne.

Od 9 listopada 2015r. do 8 grudnia 2015r. w siedzibie Urzędu Miasta Czeladź, ul. Katowicka 45, w pokoju 218 jest wyłożony do publicznego wglądu projekt miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Czeladź w rejonie ulic: Komendantów, Szpitalnej i Miasta Auby. Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie miejscowego planu rozwiązaniami, odbędzie się dnia 1 grudnia 2015 r. o godzinie 13<sup>00</sup> w siedzibie Urzędu Miasta w Czeladzi, ul. Katowicka 45 w sali nr 215.

Opracowywany jest Plan Gospodarki Niskoemisyjnej dla Miasta Czeladź. Od 16 listopada 2015r. do 30 listopada 2015r. Plan Gospodarki Niskoemisyjnej wraz z Prognozą Oddziaływania na Środowisko jest wyłożony do publicznego wglądu oraz udostępniony na stronie internetowej Urzędu Miasta.

12 listopada 2015r. podpisane zostało przez gminy powiatu będzińskiego i Powiat Będziński porozumienie w sprawie wspólnego opracowania koncepcji tras rowerowych w Powiecie Będzińskim.

Opracowywany jest Program Rewitalizacji Miasta Czeladź. 21 października 2015r. i 16 listopada 2015r. odbyły się warsztaty rewitalizacyjne.

Burmistrz Miasta Zarządzeniem powołał Pełnomocnika ds. Rewitalizacji oraz Zespół ds. Rewitalizacji Czeladzi.

Stan przedsiębiorców na dzień 2 listopada 2015 r. wg CEIDG wynosił 2.228 podmioty.

W okresie od 01.06.2015 r. do 31.08.2015 r. dokonano 15 wykreśleń wpisów w CEIDG. Zarejestrowano 36 nowych przedsiębiorców oraz dokonano 104 zmiany.

25 października 2015r. odbyły się wybory Parlamentarne, udział w nich wzięło 13.755 wyborców z Czeladzi tj. 52,55 % uprawnionych do głosowania. W wyborach do Sejmu RP największą liczbę głosów zdobył KW Platforma Obywatelska – 3.481, następnie Prawo i Sprawiedliwość – 3.477, KKW Zjednoczona Lewica – 2.138, KW Nowoczesna Petru – 1.491, KWW Kukiz 15 – 1.299, KW Partia razem – 725, KW Korwin – 689, KW PSL – 147, głosujący oddali 308 nieważnych głosów.

W wyborach do Senatu RP największą liczbę głosów w Czeladzi zdobył Pan Zbigniew Meres – 4.679, na drugim miejscu Pan Rafał Pietrzyk – 4.305 oraz Pan Arkadiusz Grabowski – 4.196 głosów. Oddano 576 nieważnych głosów w głosowaniu do Senatu. Wybory na terenie Miasta przebiegły spokojnie.

**BURMISTRZ**  
*mgr Zbigniew Szadłaniec*

*Morke*